

Theatre Research International

in association with the
International Federation
for Theatre Research



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Theatre Research International

Editorial Group

SENIOR EDITOR

Fintan Walsh

Birkbeck, University of London

f.walsh@bbk.ac.uk

ASSOCIATE EDITOR

Silvija Jestrovic

University of Warwick, UK

s.jestrovic@warwick.ac.uk

ASSISTANT EDITOR

Tanya Dean

Technological University Dublin, Ireland

admin.tri@cambridge.org

REVIEW EDITORS

Senior Book Reviews Editor and Europe and Africa Editor:

Caoinhe Mader McGuinness C.Madernmcguinness@kingston.ac.uk

Americas Editor:

Cristián Opazo opazo.lettras@gmail.com

Asia-Pacific Editor:

Charlene Rajendran charlene.r@nie.edu.sg

ONLINE CONTENT MANAGER

Marcus Tan marcus.tan@nie.edu.sg

EDITORIAL ASSISTANT

Leah Sidi

CONTRIBUTING EDITORS

Nobuko Anan n.anan@kansai-u.ac.jp

Susan Bennett sbennett@ucalgary.ca

Elin Diamond ediamond@english.rutgers.edu

David Donkor dadonkor@tamu.edu

Dirk Gindt dirk.gindt@teater.su.se

Katherine Hennessey khennessey@auk.edu.kw

Hyunjung Lee kenteihj@kansaigaidai.ac.jp

Andrés Kalawski akalawsk@uc.cl

Peter W. Marx marxp@uni-koeln.de

Ameet Parameswaran ameer@mail.jnu.ac.in

Paul Rae paul.rae@unimelb.edu.au

Theatre Research International is published by Cambridge University Press for the International Federation for Theatre Research/ Fédération internationale pour la recherche théâtrale.

SUBSCRIPTIONS

Theatre Research International (ISSN 0307-8833) is published three times a year in March, July and October. Three parts form a volume. The subscription price which includes delivery by air where appropriate (but excluding VAT) of volume 45 is £260 (US \$431 in USA, Canada and Mexico) for institutions print and electronic, institutions electronic only £219/\$365; £55 (US \$97 in USA, Canada and Mexico) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 1Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA. Periodicals postage paid at New York, NY and at additional mailing offices.

<https://doi.org/10.1017/S0307883320000516> Published online by Cambridge University Press

COPYING

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with the C.C.C. may, therefore, copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to the C.C.C. of the per copy fee of \$30.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0307-8833/12. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press.

This journal is included in Cambridge Core which can be found at <http://cambridge.org/tri>
For further information on other Press titles access <http://www.cambridge.org>

©International Federation for Theatre Research 2020
ISSN 0307-8833

Printed in the UK by Bell and Bain Ltd, Glasgow

Contents

- 227 Editorial: Between Breaths
FINTAN WALSH

Articles

- 230 Welcome to *The Jungle*: Performing Borders and Belonging in Contemporary British Migration Theatre
EMMA WELTON
- 245 Towards a Collaborative Ergonomics: From Strangers to Symbiotic Community through Boundary Traversal in Performance
PEILIN LIANG
- 264 Mei Lanfang and Stanislavsky: The (De)construction of an Intercultural Myth on the International Stage
MIN TIAN
- 281 Staging Tagore Beyond the Spectres of Authority: Suman Mukhopadhyay's *Falguni: Suchana* (2001)
RAJDEEP KONAR

Dossier—Theatrical Vestiges: Material Remains and Theatre Historiography

- 297 Introduction
T. SOFIE TAUBERT AND RUTHIE ABELIOVICH
- 303 Staging Global Theatre History in the Museum: Carl Niessen and the Draft of the Reichstheaterinstitut (1943)
NORA PROBST
- 308 Archival Practices of Suspicion: Remains in Secret Reports, Self-Documentation and Oral Histories
KORNÉLIA DERES
- 315 How to Catch the Devil? Performance Materiality and Meyerbeer's *Robert le Diable*
T. SOFIE TAUBERT
- 321 Remains of a Past Production: A Short Film, *Theatre* (1957)
HANNA KORSBERG
- 326 Work and Play: Rolf Hochhuth's *The Representative* in Tel Aviv (1964)
RUTHIE ABELIOVICH
- 332 Feminist Exploration of Material Objects in Anuradha Kapur's *Jeevit Ya Mrit*
INDU JAIN

- 337 Reusing Props at the National Theatre, London: Considering Theatre Materiality in a
Historiographical Context
SASCHA FÖRSTER

Remembering Phillip Zarrilli (1947–2020)

- 344 'It's Never about Me, It's Always about You': Generosity in Zarrilli's Training Space
ALISSA CLARKE
- 348 The Matter of Metaphor: Remembering Phillip
MARTIN WELTON
- 351 Phillip Zarrilli's Knowledges: 'About', 'In', 'For'
REBECCA LOUKES
- 354 Phenomenology and the Actor's Breath: In Memory of Phillip Zarrilli
STANTON B. GARNER JR
- 358 For Phillip: Remembering a Friend
RUSTOM BHARUCHA

Book Reviews

Double Take

- 362 ALAN READ, *Theatre & Everyday Life: An Ethics of Performance* (Martin Harries)

New Books

- 365 TONY MCCAFFREY, *Incapacity and Theatricality: Politics and Aesthetic in Theatre Involving
Actors with Intellectual Disabilities* (Margaret Ames)
- 366 LINDSEY MANTOAN, *War as Performance: Conflicts in Iraq and Political Theatricality*
(Hadeel Abdelhameed)
- 367 DAVID KORNHABER, *Theatre & Knowledge* (Michael Y. Bennett)
- 368 NATALIE CROHN SCHMITT, *Performing Commedia dell'Arte: 1570–1630* (Peter Jordan)
- 369 DIRK GINDT, *Tennessee Williams in Sweden and France, 1945–1965: Cultural Translations,
Sexual Anxieties and Racial Fantasies* (Xavier Lemoine)
- 371 DAVID WILES, *The Players' Advice to Hamlet: The Rhetorical Acting Method from the
Renaissance to the Enlightenment* (João Luís Paixão)
- 372 MAIYA MURPHY, *Enacting Lecoq: Movement in Theatre, Cognition, and Life* (Sebastian
Samur)
- 373 SHOUHUA QI, *Adapting Western Classics for the Chinese Stage* (Min Tian)
- 374 ALI CAMPBELL, *The Theatre of the Oppressed in Practice Today: An Introduction to the Work
and Principles of Augusto Boal* (Aylwyn Walsh)